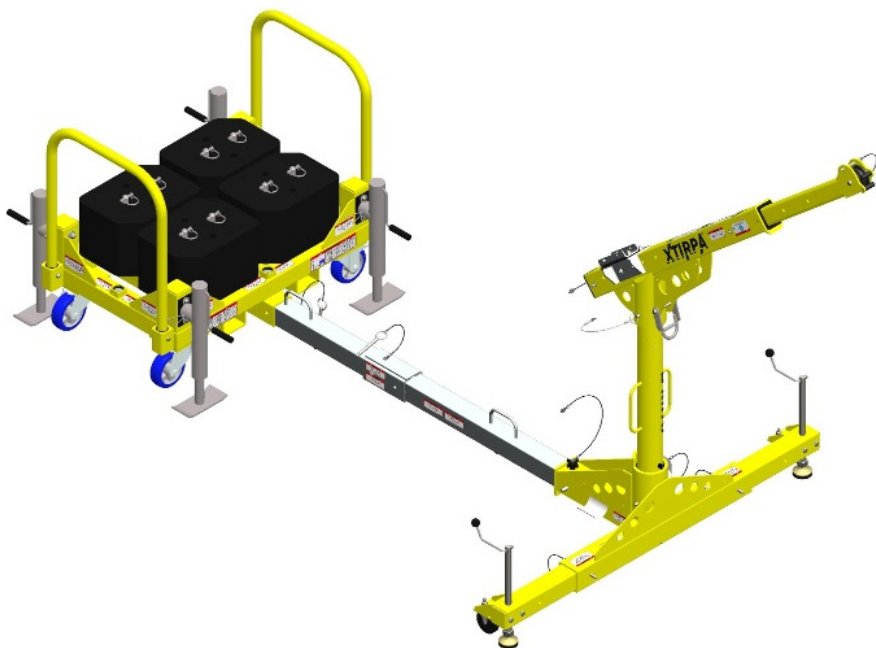


XTIRPA™

INSTRUKTIONS- OCH SÄKERHETSMANUAL FÖR T-FORMAT
UNIVERSELLT BASSYSTEM FÖR XTIRPA-FORDON
OCH MOTVIKTSTRUCKAR

UNIVERSELLT RÄDDNINGSSYSTEM
IN-8012

SKA LÄSAS OCH FÖRSTÅS AV ANVÄNDAREN INNAN VARJE ANVÄNDNING



EC FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (Svenska)

Tillverkare etablerad i:

*Produits de Services Publics INNOVA inc.,
1040, boul. Industriel, Granby, Québec, Canada J2J 1A4*

Tillkännager att följande PPE (Personlig fallskyddsutrustning) produkt:

IN-8012 XTIRPA Universal T-bassystem för 102mm (4") mast för personlig fallskyddsutrustning.

Överensstämmer med bestämmelserna i förordningen (EU) 2016/425 och uppfyller standarden.

Personlig fallskyddsutrustning typ B och E EN 795: 2012.

Är identisk till den PPE (Personlig fallskyddsutrustning) produkt som tilldelats EC certifikat om överensstämmelse nr: 0082/1363/160/05/19/0571 och 0082/1363/160/06/19/0615 tilldelat av:

APAVE SUDEUROPE SAS No 0082
8 rue Jean-Jacques Vernazza
Z.A.C. Saumaty-Séon - BP 193 -
13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France

Inlämnas till artikel 19C (modul c2) av förordningen (EU) 2016/425, under tillsyn av det anmälda organet.

APAVE SUDEUROPE SAS No 0082
8 rue Jean-Jacques Vernazza
Z.A.C. Saumaty-Séon - BP 193 -
13322 MARSEILLE CEDEX 16 - France

Producerat vid: GRANBY, Québec Canada, juli 2nd 2019



Michael Parker
Kvalitetsansvarig

INTRODUKTION

VARNING

XTIRPA-systemet är en del av ett personligt skyddsutrustningssystem för fallskydd, arbetspositionering eller räddning vid användning i trånga utrymmen.

Användaren måste läsa, förstå och följa tillverkarens instruktioner för varje komponent eller del av det kompletta XTIRPA-systemet. Dessa instruktioner måste lämnas till användaren av XTIRPA-systemet. Användaren måste läsa och förstå dessa instruktioner före användning av XTIRPA-systemet. Tillverkarens instruktioner måste följas för korrekt användning och underhåll av denna produkt. Ändringar eller missbruk av XTIRPA-systemet eller av någon komponent eller del därav eller underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till allvarlig skada eller dödsfall, för vilka tillverkaren friskriver sig från alla garantier och skyldigheter. Användare, ägare och köpare av XTIRPA-systemet avstår från alla fordringar, rättigheter och krav mot tillverkaren som härrör därifrån.

XTIRPA-systemet var utformat av personer med behov för ett personligt skyddsutrustningssystem för fallskydd, arbetspositionering, personalhantering, materialhantering eller räddning och är ämnat att användas i trånga utrymmen. XTIRPA-systemet är avsett att fungera som en stödstruktur eller förankring för dessa användningsområden. På grund av sin utformning och användningen av en avancerad sammansättning är XTIRPA-systemet ett av de lättaste och mest ergonomiska systemen av sitt slag på marknaden. XTIRPA-systemet uppfyller standarderna ANSI, OSHA, CSST och CE. Utrustningen har testats i enlighet med tillämpliga krav i standarden EN 795:2012 Typ A, Typ B samt Typ E och TS16415: 2013.

VIKTIGT: Köparen måste fylla i och returnera registreringsformuläret för den begränsade garantin.

Ha alltid denna instruktions- och säkerhetsmanual tillgänglig för alla arbetare som behöver använda XTIRPA-systemet.

Före varje användning måste användaren läsa, förstå och följa tillverkarens instruktions- och säkerhetsmanual.

Håll alltid fastsatta instruktions- och säkerhetsetiketter på XTIRPA-systemet och dess komponenter rena och läsbara. Rengör eller ersätt vid behov. Nya etiketter kan erhållas på begäran.

Upprätta ett regelbundet utbildningsprogram för XTIRPA-systemet för nya och erfarna arbetare, vilket ytterligare rekommenderas i denna instruktions- och säkerhetsmanual. Upprätta ett detaljerat inspektionsprogram för XTIRPA-systemet och dokumenterade resultat, vilket ytterligare rekommenderas i denna instruktions- och säkerhetsmanual. Inspektera alltid XTIRPA-systemet före varje användning och minst en gång per år av en behörig person.

XTIRPA-systemet och dess komponenter och delar har etiketter som anger den maximala kapaciteten för var och en av dem. Överskridande av den maximala kapaciteten kan inte bara leda till skador på XTIRPA-systemet och dess komponenter eller delar, utan också leda till allvarliga skador eller dödsfall, för vilka tillverkaren friskriver sig från alla garantier och skyldigheter. Användare, ägare och köpare av XTIRPA-systemet avstår från alla fordringar, rättigheter och krav mot tillverkaren som härrör därifrån.

XTIRPA universellt säkerhetssystem IN-8012 inkluderar de följande komponenterna: IN-2240

(mast för fallskydd och räddning); IN-2313 (102 mm (4") mast för dävartarm IN-2237 1524 mm (60") höjd); IN-2426 (mast för dävartarm 30" till 48" 500 mm (19,7) hög); IN-2237 (utdragbar dävartarm för fallskydd och räddning); IN-2305 (T-formad universell bas för 102 mm (4") mast); A2305-40 (2 438 mm (96") förlängningsslang för motviktstruck); A2305-07 (motviktstruck); IN-2525 (motviktsvagn för fallskydd), A2305-90 (motviktsstöd), A2305-12 (förankringsadapter för T-formad universell bas); A2305-20 (63,5–51 mm (2,5–2") reduktionskoppling för T-formad basförlängning); A2305-25 (T-formad basförgrening för 1 829 mm (72") förlängning); A2305-29 (90-graders förlängning); A2305-16 (1 829 mm (72") förlängning för 63,5 mm (2,5") T-formad baskoppling); A2305-55 (adapter för fordonskoppling); A2305-65 (stöd för förkopplingsdon); IN-2517 (dragkroksadapter för europeiska fordon), uppfyller dokumentnumret MU8012-008SWE rev04.

APAVE SUDEUROPE SAS (Huvudkontor: 8 rue Jean – Jacques Vernazza – Z.A.C. Saumaty-Séon – CS 60193 – 13322 MARSEILLE CEDEX 16) är det anmälda organ som deltar i den inledande produktions- och certifieringskontrollfasen.

BESKRIVNING OCH TOLKNING AV MÄRKSMBOLER



Denna symbol används för att varna användaren om en potentiell fara. Arbetarens säkerhet äventyras. Det är viktigt att följa tillverkarens rekommendationer.



Denna symbol ber användaren att läsa och förstå manualen för denna produkt före användning.



Denna symbol specificerar att systemet kan användas av maximalt 3 användare samtidigt.



Förankringsarbete måste utföras av kvalificerad och erfaren personal. Installatören måste alltid följa tillverkarens rekommendationer för förankringsarbete.



Periodiska inspektioner av hårdvara måste utföras. I händelse av fall eller vid tvivel om utrustningens säkerhet, måste utrustningen omedelbart tas ur bruk och inspekteras av kvalificerad personal innan återanvändning.



Högsta tillåtna gripkraft (MAF).



Placeringssprinten måste alltid sitta på plats när personal manövrerar. Annars kan allvarliga skador inträffa.



Adaptrar är utformade till att endast fungera med XTIRPA-utrustningen eller godkända av tillverkaren.

-1- ANVÄNDNING

XTIRPA-systemet och dess många komponenter och delar (inklusive dävertarm, manhålskydd, avtagbar adapter, permanent adapter, integrerad mast och sidogångsvagn) är avsedda att användas som en del av ett personligt skyddsutrustningssystem för fallskydd, arbetspositionering, personalhantering, materialhantering eller räddning, och är ämnade för användning i trånga utrymmen. XTIRPA-systemet är avsett att fungera som en stödstruktur eller förankring för dessa användningsområden.

-2- BEGRÄNSNINGAR

- a) KAPACITET: Den maximala arbetsbelastningen (CMT) för denna produkt är 164 kg (360 lbs). I enlighet med CE (EN 795:2012 och TS16415:2013), använd ett fallskyddssystem EN-360 och/eller EN-363 eller återhämtningssystem EN-1496.
- b) Tillverkaren intygar att förankringsanordningar har testats i enlighet med den nuvarande europeiska standarden (EN 795:2012 Typ A, Typ B och Typ E och TS16415:2013) och, om inte annat anges, ska de användas av en enskild person per förankringspunkt, som använder en stötdämpare i enlighet med föreskrift EN 355.
- c) FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER: Vidta nödvändiga försiktighetsåtgärder för att begränsa skador på användaren och riskerna för att skada XTIRPA-systemet.
- d) Användning av XTIRPA-systemet i områden där det finns miljöfaror kan kräva ytterligare försiktighetsåtgärder för att begränsa risken för personskada eller skada på XTIRPA-systemet. Faror kan inkludera, men är inte begränsade till: hög värme, eld, glöd, rök, ångor, kaustiska kemikalier, frätande miljöer, högspänningsledning, plötsliga tryckförändringar, explosiva eller giftiga gaser eller ämnen, vatten eller risker för översvämningar, risker för att vägg, tak eller golv kollapsar, förflyttning av maskiner och skarpa kanter.

WARNING: Systemet ska användas på en yta utan några föroreningar, t.ex. olja, fett eller andra produkter som kan göra systemet instabilt.

WARNING: Utrustningen A2305-65 ska inte användas när marken fryser till eller det finns risk för frost.

- e) Installera och säkra all signalering och andra försiktighetsåtgärder och säkerhetsåtgärder, inklusive men inte begränsade till, att meddela användare, kringstående och fordonsooperatörer som rör sig nära XTIRPA-systemet om närvaron av XTIRPA-systemet och dess arbetare innan arbetet påbörjas.
- f) Bär all lämplig certifierad och rekommenderad säkerhetsutrustning såsom, men inte begränsad till, hård hjälm, skyddsglasögon, läderhandskar, skyddskläder, arbetsstövlar, sele enligt EN 361, ficklampa och andningsapparater vid behov.

VARNING: Utrustning får inte användas över sin kapacitet eller i andra tillämpningsområden för vilka utrustningen inte är ämnad.

VARNING: För att säkerställa säker användning av denna produkt ska denna utrustning endast användas av utbildad och kompetent personal.

- g) Arbeta alltid i team med minst två (2) personer: En passare och en arbetare i begränsat utrymme (personen som ansluten till livlinan eller repet). Dessa personer måste vara kvalificerade och utbildade i XTIRPA-systemet. De måste ha läst och förstått denna instruktions- och säkerhetsmanual innan de använder XTIRPA-systemet. En av personerna arbetar i det trånga utrymmet (användaren är ansluten till livlinan eller repet) och den andra (passaren) matar ut och rullar in linan, håller kontakt med personen på insidan och förblir tillgänglig i händelse av en nödsituation. Passaren ser alltid till att användaren som har fäst livlinan eller repet på sin sele, är i rätt position. Passaren försäkras sig också om att XTIRPA-systemet är ordentligt på plats och att ingen obalans i lasten är möjlig.

VIKTIGT: Under installationen av systemet är det viktigt att säkerställa stabilitet hela vägen.

- h) Använd endast en certifierad helkroppssele i enlighet med EN 361 och livlinor och rep för alla användare av XTIRPA-systemet, med lämpliga specifikationer utformade och rekommenderade för användning i specialiserade arbetsförhållanden som de som XTIRPA-systemet är avsett för enligt denna instruktions- och säkerhetsmanual. Se avsnitt 6 för installation av livlinor och rep på de certifierade 14 kn-förankringspunkterna på däckertarmen.

VIKTIGT: När systemet används som PPE måste det vara utrustat med en anordning som begränsar de dynamiska krafterna som utövas på användaren till maximalt 6 kN (1 320 LbF).

- i) Planera ditt arbetsprogram innan du börjar. Ha den nödvändiga utrustningen, procedurerna och personerna, som måste vara kvalificerade och utbildade i XTIRPA-systemet och som måste ha läst och förstått denna instruktions- och säkerhetsmanualen innan XTIRPA-systemet används, tillgängligt/tillgängliga för att utföra jobbet.
- j) Håll alltid alla instruktions- och säkerhetsetiketter på XTIRPA-systemet och dess komponenter och delar rena och läsbara. Rengör eller ersätt vid behov. Nya etiketter kan erhållas på begäran.

VIKTIGT: Om markeringarna på förankringsanordningen inte är läsbara efter installationen rekommenderas att kompletterande markeringar bredvid förankringsanordningen görs.

VARNING: Inga ändringar eller tillägg till utrustningen får utföras utan tillverkarens godkännande, och alla reparationer ska utföras enligt tillverkarens driftsanvisningar.

WARNING: Det är fastställt och överenskommet att utrustningen (systemet) är förbehållsamt för användning av maximalt tre personer.

- k) Överskrid inte 164 kg (360 lbs) per förankring, vilket är den maximala arbetsbelastningen (CMT) för systemet.
- l) Följ alla tillämpliga lagar, förordningar och standarder för arbete, in- och utgång i trånga utrymmen.
- m) En person som inte har läst denna instruktions- och säkerhetsmanual, har inte utbildats i att använda XTIRPA-systemet och förstår inte alla drifts-, säkerhets-, underhålls-, service- och förvaringsinstruktioner som finns i denna instruktions- och säkerhetsmanual eller andra rekommendationer från tillverkaren eller dess certifierade utbildare, och är inte behörig att använda XTIRPA-systemet och gör det på egen risk, och avstår därför från alla fordringar, rättigheter och krav mot tillverkaren och härrör därifrån.
- n) Se till att följa relativa krav angående förankringsanordningar (t.ex. golvadapter, väggadapter etc.) eller se till att den valda strukturen som kommer att användas har en förankringspunkt, och ha i åtanke kravet på minimalt motstånd, likvärdighet och placering.

WARNING: Förankringseheter får endast installeras av behöriga personer eller organisationer.

- o) Den maximala ansatta kraften som systemet tillämpar på strukturen är en vertikal kraft på 14 kN i enlighet med EN 362, EN 795: 2012 CE och TS16415: 2013 på förankringen där systemet hakas fast.

WARNING: Systemet måste kontrolleras på lämpligt sätt, till exempel genom beräkningar eller tester.

WARNING: Användningen av en bas, strukturell förankring eller fästelement, om sådan finns, måste beaktas vid beräkningen av den kraft som stöds av förankringen under styrke- och integritetstestning.

- p) En räddningsplan ska införas för att redogöra för alla sannolika nödsituationer som kan uppstå under arbetet.

WARNING: Ändringar eller tillägg till utrustningen kan inte göras utan tillverkarens skriftliga förhandsgodkännande och alla reparationer måste utföras i enlighet med tillverkarens förfaranden.

WARNING: Det är fastställt och överenskommet att utrustningen (systemet) är förbehållsamt för användning av maximalt tre personer.

WARNING: Det är viktigt att placera XTIRPA-systemet på ett hårt och plant underlag. Använd inte XTIRPA-systemet på mjukt underlag inklusive, men inte begränsat till, sand, gräs, grus och stenar. Om du har några frågor om användning eller underhåll eller om XTIRPA-systemet är lämpligt för ditt jobb, vänligen kontakta tillverkaren PSP INNOVA INC.

WARNING: Av säkerhetsskäl måste du se till att du har tillräckligt med utrymme under användningen av anti-fallsystemet för att undvika skador. Om ett fall inträffar bör det finnas tillräckligt med utrymme för att undvika en kollision med marken eller något hinder. Se diagrammet i avsnitt 8 för beräkning av detta avstånd.

KRAV FÖR XTIRPA-SYSTEMET

VIKTIGT: Om du har frågor angående användning, skötsel eller lämplighet av XTIRPA-systemet för ditt bruk, vänligen kontakta tillverkaren INNOVA Public Utility Products Inc.

VIKTIGT: Registrera produktidentifieringsinformationen från ID-etiketten i underhålls- och inspektionsloggen i denna instruktions- och säkerhetsmanual.

VIKTIGT: Registrera inköpsdatum och datum för första användning i underhålls- och inspektionsloggsidan som ingår i denna säkerhets- och instruktionsmanual.

VIKTIGT: I händelse av att en hanterings-/positioneringsvinsch behöver användas, erbjuds detta alternativ för dig med ytterligare en adapter som finns längst ner på dävertarmen. Installationssteg 10, 11 och 12 för livlinan/vinschen behöver upprepas. Om du har frågor om användningen, underhållet eller lämpligheten för din användning av XTIRPA-systemet, vänligen kontakta tillverkaren PSP INNOVA INC.

- a) XTIRPA-systemet är ämnat att användas som en del av ett personligt skyddsutrustnings-system för fallskydd, arbetspositionering eller räddning vid användning i trånga utrymmen. XTIRPA-systemet är avsett att fungera som en stödstruktur eller förankring för dessa användningsområden. XTIRPA-systemet får endast användas med adaptrar, förankringar, anslutningar (EN 362) och andra komponenter samt certifierade delar eller delsystem som är certifierade, godkända och rekommenderade av tillverkaren.

VARNING: Detta system ska aldrig användas för att transportera personer och material samtidigt.

- b) Byten eller ersättningar av icke-godkända adaptrar, förankringar, anslutningar (EN 362), andra komponenter samt delar eller delsystem kan vara inkompatibla, kan äventyra säkerheten och tillförlitligheten på hela XTIRPA-systemet och kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall, för vilket tillverkaren friskriver sig från alla typer av garantier eller skyldigheter. Användaren, ägaren och köparen av XTIRPA-systemet avstår från eventuella fordringar, rättigheter och krav mot tillverkaren.
- c) Anslutningar (EN 362) (krokar, karabinhållare, D-ringar) måste uppfylla EN 362.
- d) Se till att livlinan eller repet är placerade rakt över arbetsområdet. Använd endast certifierade livlinor eller rep, i perfekt skick, med lämpliga specifikationer, inklusive maximala hävstångsfunktioner, för den avsedda användningen av XTIRPA-systemet.
- e) Ägarna måste se till att alla användare av XTIRPA-systemet före varje användning har läst, förstått och följer tillverkarens instruktions- och säkerhetsmanual.

- f) Ägare måste också se till att alla användare har utbildats i att använda XTIRPA-systemet innan de låter dem att använda XTIRPA-systemet, samt åtminstone en gång per år därefter.

VIKTIGT: Vid användning måste det utdragbara kopplingssystemet för XTIRPA-fordon och motviktstruckar lyftas med hjälp av de justerbara stödbenen. Transporthjulen får inte komma i kontakt med marken.

- g) En person som inte har läst instruktions- och säkerhetsmanualen och inte har utbildats i att använda XTIRPA-systemet och inte förstår alla drifts- och säkerhetsinstruktioner, är inte behörig att använda XTIRPA-systemet. En utbildad användare utsätter sig själv och andra för eventuell allvarlig skada eller dödsfall, för vilken tillverkaren friskriver sig från alla garantier och skyldigheter. Användare, ägare och köpare av XTIRPA-systemet avstår från alla fordringar, rättigheter och krav mot tillverkaren som härrör därifrån.
- h) Hänvisa till och följ alla EN-standarder eller andra lokala standarder och föreskrifter. Observera alla kraven i dina lokala föreskrifter för dina användningsområden.
- i) Se annan viktig drifts- och säkerhetsinformation som följer nedan i denna instruktions- och säkerhetsmanual.
- j) Det är absolut nödvändigt att tillhandahålla all information i tillräcklig mängd för att säkerställa att olika utrustningsartiklar är kompatibla med varandra när de monteras som ett system.

WARNING: Det är möjligt att en fara kan uppstå vid användning av flera komponenter, eftersom en av dem kan påverka systemets säkerhetsfunktion, om säkerhetsfunktionen för en komponent kan påverkas av en annan komponent.

WARNING: Om produkten säljs vidare till en destination utanför det första landet, är det viktigt för användarens säkerhet att återförsäljaren levererar instruktionsmanualen, loggboken med underhållsinstruktioner för periodiska inspektioner och alla tillhörande reparationsinstruktioner skrivna på modersmålet för landet där produkten kommer att användas. Det krävs också att man levererar all ytterligare specifik information för utrustningen.

WARNING: Personer med ett medicinskt tillstånd som kan orsaka en fara för användaren under normal användning och i nödsituationer bör undvika att använda systemet.

- k) Livslängden för XTIRPA-systemet och dess komponenter bestäms utifrån slutsatserna från periodiska och månatliga inspektioner som kommer att avgöra om produkten kan fortsätta vara i tjänst eller inte.

WARNING: Det är troligt att en fara kan uppstå vid användning av flera artiklar där säkerhetsfunktionen för en av artiklarna påverkas av säkerhetsfunktionen för en annan artikel eller stör den.

VARNING: Om produkten säljs vidare till en destination utanför det första landet, är det viktigt för användarens säkerhet att återförsäljaren levererar bruksanvisningen, anvisningar för underhåll för periodiska inspektioner samt instruktioner som relaterar till reparationer, skrivna på modersmålet för landet där produkten kommer att användas. All specifik information för ytterligare utrustning som behövs ska också tillhandahållas.

VARNING: Alla med medicinska tillstånd som kan påverka användarens säkerhet vid normal användning av utrustningen och i en nödsituation bör avstå från att använda systemet.



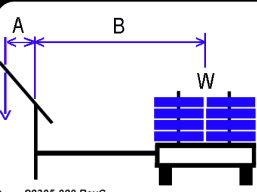
VIKTIGT: Registrera inköpsdatumet samt datumet för första användning på underhålls- och inspektionsbladet som finns i denna instruktions- och säkerhetsmanual.

VARNING: Om systemet har använts för att stoppa ett fall bör det inte användas igen förrän en behörig person skriftligen har godkänt återanvändning.

VARNING: Användarens säkerhet är i direkt relation till kvaliteten på underhållet och integriteten av utrustningen.

i) Använd alltid ett vattenpass för att se till att systemet står jämnt.

VARNING: När en motviktstruck används, måste alla anvisningarna angående vikterna som krävs för specifika användningsområden följas. (se tabell nedan)

		VARNING			
		Davit maximal räckvid	Mastens mit Till mitten av vagne	Total vikt som kräv	Antal 50 lb (20 kg-vikter)
A	B	inches (mm)	B inches (mm)	W lb (Kg)	
24 (610)	64 (1626)	1500 (682)	30		
24 (610)	79 (2007)	1200 (546)	24		
24 (610)	133 (3378)	800 (364)	16		
48 (1219)	96 (2438)	2000 (909)	40		

82305-020 RevC

UNDERHÅLL, SERVICE OCH FÖRVARING

- a) Före varje användning måste användaren läsa och förstå tillverkarens instruktions- och säkerhetsmanual. Se till att markeringarna hela tiden är synliga.
- b) Innan varje användning ska du noggrant inspektera XTIRPA-systemet och alla dess komponenter och delar. Eventuella defekta delar eller komponenter kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.
- c) Standarderna kräver ett regelbundet inspektionsprogram för all ingångs-/återhämtningsutrustning i trånga utrymmen samt att dokumenterade resultat av dessa inspektioner upprätthålls. Använd underhålls- och inspektionsbladet som ingår i denna instruktions- och säkerhetsmanual för att dokumentera dina resultat.
- d) Det rekommenderas att förankringsanordningen markeras med det senaste eller nästa inspektionsdatum.
- e) Ta XTIRPA-systemet ur drift om ett problem eller ett osäkert eller defekt tillstånd upptäcks under inspektionen. Ta kontakt med ett auktoriserat servicecenter eller tillverkaren för service.
- f) Ersättningskomponenter och delar samt ytterligare underhålls- och serviceprocedurer måste fullbordas av en auktoriserad serviceverkstad som har godkänts av tillverkaren, eller göras av tillverkaren själv.
- g) Om inte de justerbara stödbenen för det utdragbara kopplingssystemet för XTIRPA-fordon och motviktstruckar rör sig fritt måste de smörjas med en tunn maskinolja.
- h) Upprätta en månadskontroll som ska utföras av en behörig person (en person som är bekant, har utbildats och har läst och förstått denna instruktions- och säkerhetsmanual), annan än användaren.

WARNING: En periodisk inspektion bör utföras minst en gång var tolfte månad.

- i) Rengör regelbundet utsidan av systemet med vatten och ett mildt rengöringsmedel. Rengör etiketter vid behov.
- j) När det avtagbara systemet sänks är det viktigt att långsamt placera systemet på marken, för att undvika skada på komponenter.
- k) Förvara XTIRPA-systemet i en ren och torr miljö borta från direkt solljus. Undvik områden med kemiska eller giftiga ångor, ämnen eller miljöer. Sänk inte ner i eller lämna i direktkontakt med vatten, eftersom korrosion och rost kan uppstå. Inspektera XTIRPA-systemet efter en längre tids förvaring samt minst en gång i månaden.
- l) XTIRPA-systemet och dess komponenter utformades för tio års kontinuerlig användning. Livslängden för XTIRPA-systemet och dess komponenter bestäms utifrån periodiska och månatliga inspektioner som kommer att avgöra om produkten kan fortsätta vara i tjänst eller inte.
- m) Alla komponenter och delar i XTIRPA-systemet bör förvaras i separata påsar för att underlätta transport och hantering.

GARANTI

XTIRPA-systemet som erbjuds av tillverkaren, INNOVA Public Utility Products Inc., har garanti mot tillverkningsfel i utförande och material under en period av två (2) år från leveransdatum av produkten. Garantin gäller endast för den ursprungliga köparen av XTIRPA-systemet. Tillverkaren kommer omedelbart att reparera eller byta ut alla komponenter eller delar som har visat sig vara defekta, och tillverkaren förbehåller sig rätten att välja att få någon påstådd defekt del returnerad till sin anläggning för inspektion innan man gör en reparation eller ett byte.

Endast komponenter eller delar som har visat sig vara defekta av tillverkaren, efter eget gottfinnande och efter inspektion som begärs och utförs av tillverkaren, kommer efter tillverkarens eget val antingen att repareras eller ersättas av densamme.

Alla anspråk måste, efter upptäckten av ägaren, omedelbart och skriftligen vidarebefordras till tillverkaren och åtföljas av en kopia av den ursprungliga köparens inköpsbevis. Tillverkare utfärdar ett skadenummer och ger specifika anvisningar som ska följas för att göra anspråk på förfaranden och återlämnande av den defekta delen, om tillverkaren begär detta. Ägaren kommer att samarbeta med tillverkare och dess representanter för att tillåta inspektion av alla påstådda defekta delar. Alla fraktkostnader för att returnera defekta komponenter och delar till tillverkarens anläggning ska betalas av ägaren. Kostnaden för att skicka ersättningskomponenter eller delar ska i dessa fall betalas av tillverkaren.

Denna garanti täcker inte skador på utrustning som uppstår till följd av någon annan orsak än tillverkningsfel i utförande eller material, inklusive, utan begränsning, skador till följd av missbruk, brist på underhåll, felaktig hantering eller förvaring, frivilliga skador, vandalism, oavsiktliga skador eller skador som uppstår från stöt eller kollision, skador under transport, skador orsakade av brand, explosion, kemiska, giftiga eller frätande ångor, ämnen eller miljöer, vatten, normal korrosion och rost, stormar, hagel och andra handlingar av Gud, krig eller uppror, terroristhandlingar eller annan skada utanför tillverkarens kontroll. Denna garanti gäller endast för den ursprungliga köparen och är den enda som gäller för XTIRPA-systemet och gäller i stället för alla andra garantier, uttryckta eller underförstådda. Utan att begränsa allmängiltigheten i det föregående, är tillverkaren överhuvudtaget inte skyldig eller ansvarig för andra kostnader, skador eller fordringar, inklusive några som helst särskilda, tillfälliga, indirekta skador eller följdskador, men inte begränsat till, skador för förlust av vinster eller förväntade intäkter, för affärsavbrott, för personskada, för underlåtenhet att uppfylla någon skyldighet inklusive god tro eller rimlig skötsel, för vårdslöshet och för någon annan ekonomisk eller annan förlust, som uppstår på eller på något sätt relaterat till användning av eller oförmåga att använda XTIRPA-systemet, även i händelse av fel, skada (inklusive försumlighet), strikt ansvar, överträdelse eller garantiöverträdelse, även om tillverkaren har informerats om möjligheten till sådana skador. Tillverkaren friskriver sig härmed från alla andra garantier och villkor, antingen uttryckliga, underförstådda eller lagstadgade, inklusive, men inte begränsade till, underförstådda garantier eller villkor för försäljning, av lämplighet för ett visst ändamål eller tillämpning, och av brist på försumlighet eller brist på fackmannamässig ansträngning.

VIKTIGT: Köparen måste fylla i och returnera registreringsformuläret för den begränsade garantin för varje produkt.

BESKRIVNING AV XTIRPA-SYSTEMET

VARNING

XTIRPA-systemet är en del av ett personligt fallskydd, arbetspositionering eller räddning vid användning i trånga utrymmen. XTIRPA-systemet är avsett att fungera som en stödstruktur eller förankring för dessa användningsområden. Användaren måste läsa, förstå och följa tillverkarens instruktioner för varje komponent eller del av det kompletta XTIRPA-systemet. Dessa instruktioner måste lämnas till användaren av XTIRPA-systemet. Användaren måste läsa och förstå dessa instruktioner före användning av XTIRPA-systemet. Tillverkarens instruktioner måste följas för korrekt användning och underhåll av XTIRPA-systemet. Ändringar eller missbruk av XTIRPA-systemet eller underlåtenhet att följa instruktionerna kan resultera i allvarig skada eller dödsfall, för vilken tillverkaren friskriver sig från alla garantier och skyldigheter. Användare, ägare och köpare av XTIRPA-systemet fransäger sig alla fordringar, rättigheter och krav mot tillverkaren som härrör därifrån.

BESKRIVNINGAR:

- 762 mm–1219 mm (30" – 48") UTDRAGBAR DÄVERTARM: IN-2237 (se Illustration 1)
- 102 mm (4") MAST FÖR IN-2237 DÄVERTARM, 1 067 mm (42") HÖJD: IN-2240 (se Illustration 2)
- T-FORMAT UNIVERSELLT BASSYSTEM FÖR 102 mm (4") MAST: IN-2305 (se Illustration 3)
- 2 438 mm (96") FÖRLÄNGNINGSSLANG FÖR MOTVIKTSTRUCK: A2305-40 (se Illustration 4)
- MOTVIKTSTRUCK: A2305-07 (se Illustration 5)
- T-FORMAD BASFÖRGRENING FÖR 1 829 MM (72") FÖRLÄNGNING: A2305-25 (se Illustration 6)
- FÖRANKRINGSADAPTER FÖR T-FORMAD UNIVERSELL BAS: A2305-12 (se Illustration 7)
- STÖD FÖR FÖRKOPPLINGSDON: A2305-65 (se Illustration 8)
- 1 829 MM (72") FÖRLÄNGNING FÖR 63,5 MM (2,5") T-FORMAD BASKOPPLING: A2305-16 (Illustration 9)
- 90-GRADERS FÖRLÄNGNING: A2305-29 (se Illustration 10)
- T-FORMAT UNIVERSELLT BASSYSTEM FÖR FORDON OCH MOTVIKTSTRUCKAR (A2305-07): IN-8012 (se Illustration 11)
- T-FORMAT UNIVERSELLT BASSYSTEM FÖR FORDON OCH FÖRANKRINGSADAPTER FÖR T-FORMAD UNIVERSELL BAS (A2305-12): IN-8012 (se Illustration 12)
- T-FORMAT UNIVERSELLT BASSYSTEM FÖR FORDON OCH ADAPTER FÖR STÖD FÖR FÖRKOPPLINGSDON (A2305-65): IN-8012 (se Illustration 13)
- T-FORMAT UNIVERSELLT BASSYSTEM FÖR FORDON OCH 1 829 MM (72") FÖRLÄNGNING FÖR 63,5 MM (2,5") T-FORMAD BASKOPPLING (A2305-16): IN-8012 (se Illustration 14)
- T-FORMAT UNIVERSELLT BASSYSTEM FÖR FORDON OCH ADAPTER MED 90-GRADERS FÖRLÄNGNING (A2305-29): IN-8012 (se Illustration 15)
- 63,5–51 MM (2,5–2") REDUKTIONSKOPPLING FÖR T-FORMAD BASFÖRLÄNGNING: A2305-20 (se Illustration 16)

- KOPPLINGSADAPTER FÖR FORDON: A2305-55 (se Illustration 17)
- DRAGKROKSADAPTER FÖR EUROPEISKA FORDON: IN-2517 (se Illustration 18)
- 102 MM (4") MAST FÖR DÄVERTARM IN-2237 1 524 MM (60") HÖJD: IN-2313 (se Illustration 19)
- MAST FÖR DÄVERTARM 30" TILL 48" 500 MM (19,7) HÖG: IN-2426 (se Illustration 20)
- TRUCK MED FALLSKYDD: IN-2525 (Illustration 21)
- MOTVIKTSSTÖD: A2305-90 (Illustration 22)

Illustration 1: IN-2237



Illustration 4: A2305-40

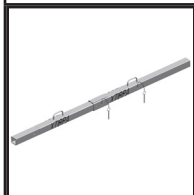


Illustration 8: A2305-65

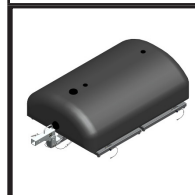


Illustration 2: IN-2240



Illustration 5: A2305-07

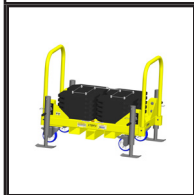


Illustration 9: A2305-16



Illustration 3: IN-2305



Illustration 6: A2305-25



Illustration 10: A2305-29

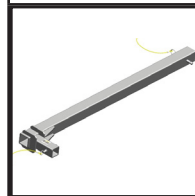


Illustration 7: A2305-12



Illustration 11: IN-8012 med A2305-07



Illustration 12:
IN-8012
med A2305-12



Illustration 16:
A2305-20



Illustration 20:
IN-2426



Illustration 13:
IN-8012
med A2305-65

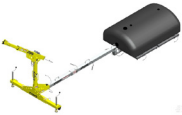


Illustration 17:
A2305-55



Illustration 21:
IN-2525



Illustration 14:
IN-8012
med A2305-16



Illustration 18:
IN-2517

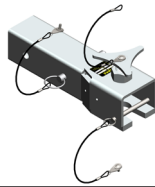


Illustration 22:
A2305-90



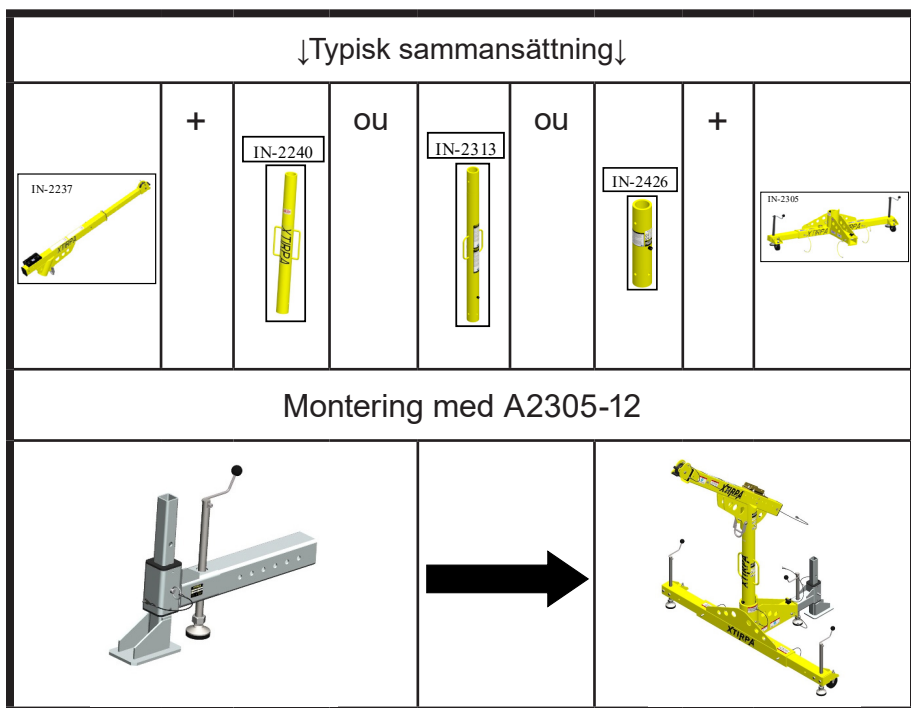
Illustration 15:
IN-8012
med A2305-29



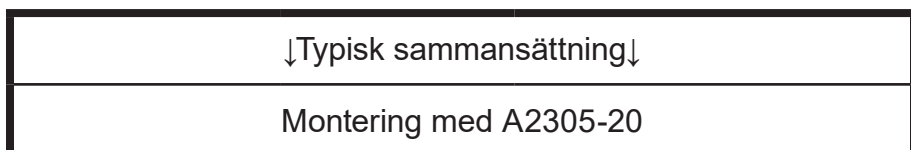
Illustration 19:
IN-2313

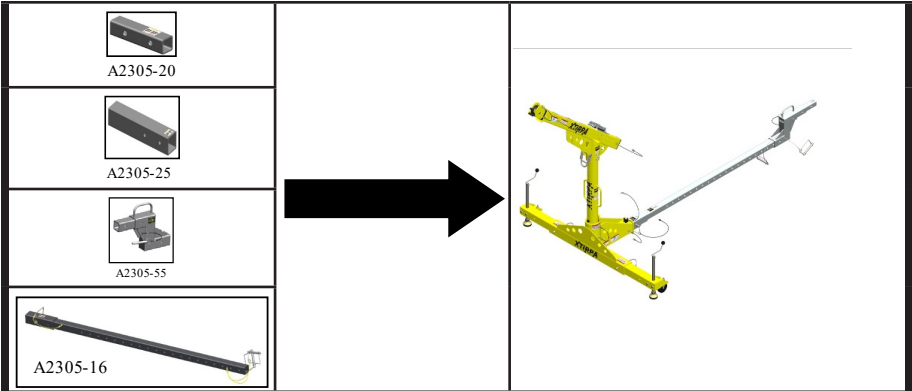


MONTERINGSKOMPATIBILITET FÖR TYP A

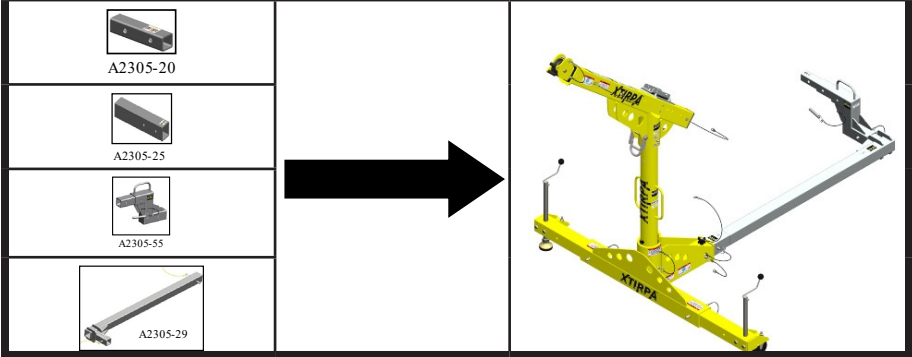


MONTERINGSKOMPATIBILITET FÖR TYP B

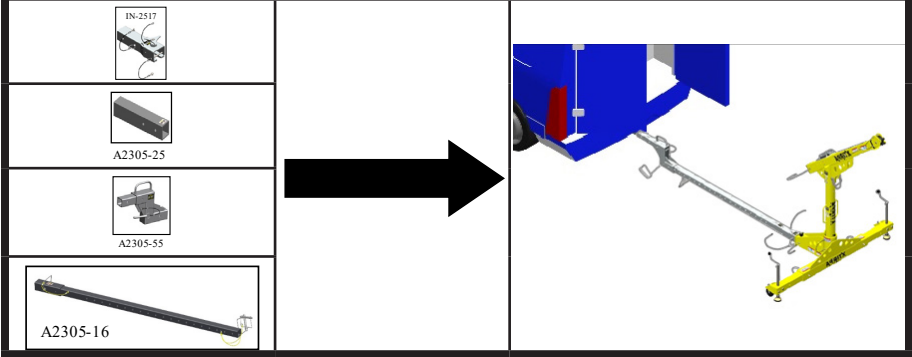




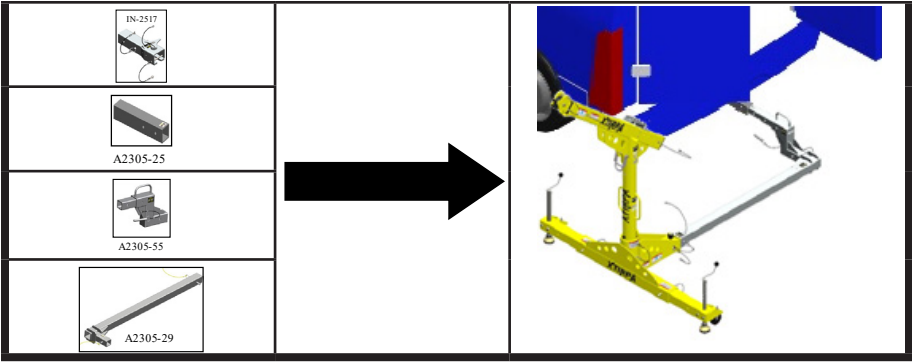
Montering med A2305-20



Installation med IN-2517

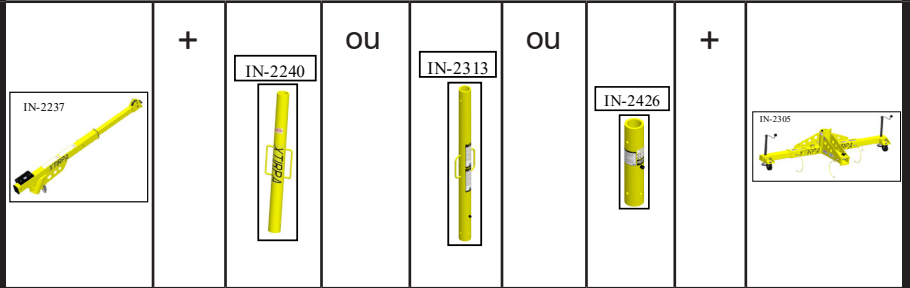


Installation med IN-2517



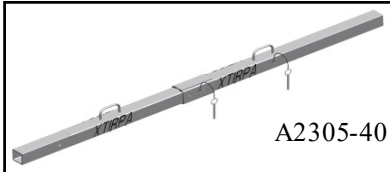
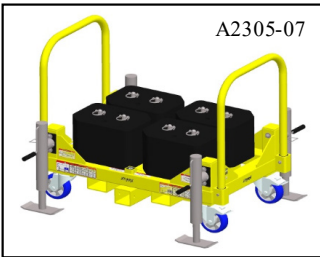
MONTERINGSKOMPATIBILITET FÖR TYP E

↓Typisk sammansättning↓

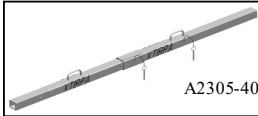


+

Montering med A2305-07

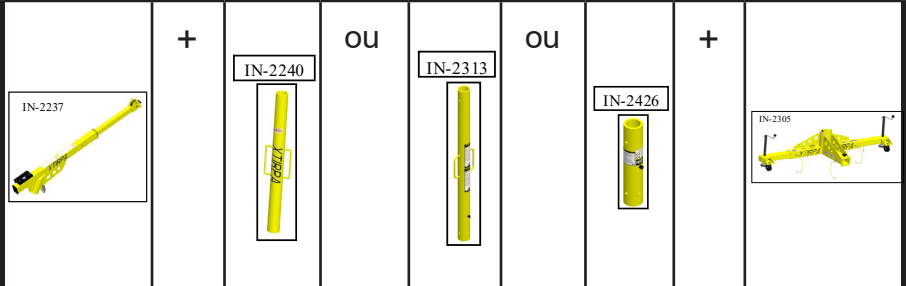


Installation med IN-2525



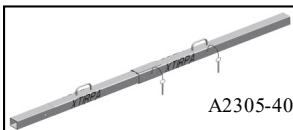
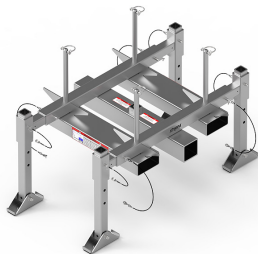
A2305-40

↓ Typisk sammansättning (fortsättning) ↓



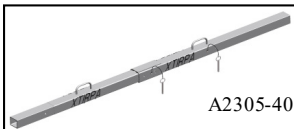
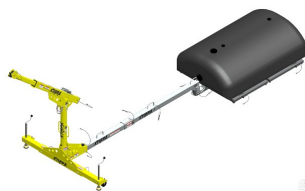
+

Montering med A2305-90



A2305-40

Montering med A2305-65



DRIFT, MONTERING OCH ANVÄNDNING AV XTIRPA-SYSTEMET

VARNING: XTIRPA-systemet är en del av ett personligt fallskydd, arbetspositionering eller räddning vid användning i trånga utrymmen. XTIRPA-systemet är avsett att fungera som en stödstruktur eller förankring för dessa användningsområden. Användaren måste läsa, förstå och följa tillverkarens instruktioner för varje komponent eller del av det kompletta XTIRPA-systemet.

VARNING: Dessa instruktioner måste lämnas till användaren av XTIRPA-systemet. Användaren måste läsa och förstå dessa instruktioner före användning av XTIRPA-systemet. Tillverkarens instruktioner måste följas för korrekt användning och underhåll av XTIRPA-systemet. Ändringar eller missbruk av XTIRPA-systemet eller underlåtenhet att följa instruktionerna kan resultera i allvarig skada eller dödsfall, för vilken tillverkaren friskriver sig från alla garantier och skyldigheter. Användare, ägare och köpare av XTIRPA-systemet fransäger sig alla fordringar, rättigheter och krav mot tillverkaren som härrör därifrån.

VIKTIGT: Om du har frågor angående användning, skötsel eller lämplighet av XTIRPA-systemet för ditt bruk, vänligen kontakta tillverkaren INNOVA Public Utility Products Inc.

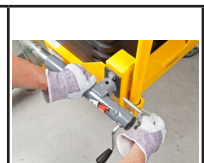
VIKTIGT: Registrera produktidentifieringsinformationen från ID-etiketten i underhålls- och inspektionsloggen i denna instruktions- och säkerhetsmanual.

ANVÄNDNING OCH INSTALLATION AV DET T-BASERADE SYSTEMET MED MOTVIKTSVAGNEN (A2305-07)

1. Se till att alla komponenter är i perfekt arbetsskick och att allt fungerar ordentligt.



2. Bestäm vagnens plats.



3. Ta bort sprintarna från nivelleringscyklindrarna och rotera cyklindrarna till den vertikala positionen.



4. Justera nivelleringscyklindrarna.



5. Använd vattenpasset och se till att den är på mitten av indikatorn.



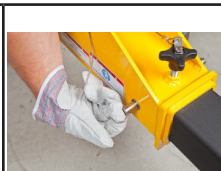
6. Sätt i förlängningsslangen och lås med sprinten.



7. Sätt i förlängningsslangen i den universella basen för T-masten.



8. Lås slangen med sprinten.



- 9.** Se till att låshandtaget är säkert skruvat på plats.



- 10.** Nivellera systemet.

ANVÄNDNING OCH INSTALLATION AV DET T-BASERADE SYSTEMET MED MOTVIKTSVAGGEN (IN-2525)

- 1.** Se till att alla komponenter och delar är i perfekt arbetsskick och att allt fungerar korrekt.

- 2.** Bestäm truckens placering.



- 3.** Ta bort sprintarna från nivåjusteringsskruvarna och rotera dem till en vertikal position.



- 4.** Dra åt nivåjusteringsskruvarna.



- 5.** Använd ett vattenpass och se till att bubblan är i mitten av indikatorn.



WARNING: Vid användning måste motviktstrucken lyftas så att hjulen inte kommer i kontakt med marken, utan endast med nivåjusteringskruvarna.

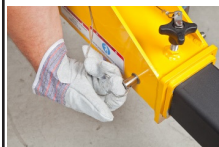
6. Sätt i förlängningsslang och lås med sprint.



7. Sätt i förlängningsslangen i T-formad universell bas.



8. Lås slang med sprint.



9. Se till att låshandtaget är ordentligt skruvat på plats.



10. Nivellera systemet.

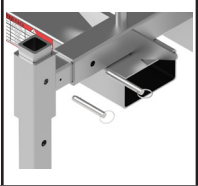
DRIFT OCH INSTALLATION AV DET T-BASERADE SYSTEMET MED MOTVIKTSVAGNEN (A2305-90)

1. Se till att alla komponenter är i perfekt arbetskick och att allt fungerar ordentligt.

2. Bestäm vagnens plats.



3. Ta ur sprintarna från benen för att justera vagnens nivå.



4. Använd vattenpasset och se till att den är på mitten av indikertorn.



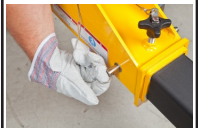
5. Sätt i förlängningsslangen och lås med sprinten.



6. Sätt i förlängningsslangen i den universella basen för T-masten.



7. Lås slangen med sprinten.



8. Se till att låshandtaget är säkert skruvat på plats.

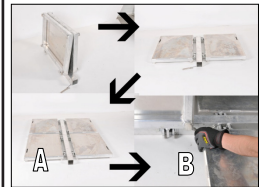


9. Nivellera systemet.

ANVÄNDNING OCH INSTALLATION AV T-FORMAT BASSYSTEM MED FÖRKOPPLINGS- DON (A2305-65)

1. Se till att alla komponenter och delar är i perfekt arbetsskick och att allt fungerar korrekt.

2. A. Sätt ihop tankplattformens två delar.
3. B. Fäst de två delarna av plattformen med sprint



4. Fäst vattentanken med de 4 sprintarna på plattformens kanter.



5. Sätt i böjen på framsidan av plattformen.



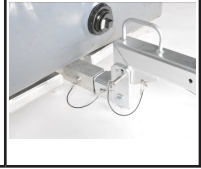
6. Lås med sprinten.



7. Vid behov, justera vinkeln 0 eller +/- 5 grader.



- 8.** Lås vinkeln med sprinten.



**ANVÄNDNING OCH INSTALLATION AV T-FORMAT BASSYSTEM FÖR STÖD FÖR FÖR-
KOPPLINGSDON: (A2305-65) (forts.)**

- 1.** Sätt i den första delen av förlängningsslangen (A2305-40) i adaptern på plattformen och lås med sprinten.



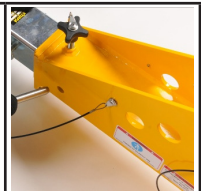
- 2.** Lägg till den andra delen av förlängningsslangen (A2305-40) till den första och lås med sprinten.



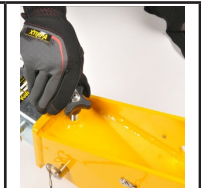
- 3.** Sätt i förlängningsslangen i den T-formade universella basen.



- 4.** Lås slang med sprinten.



- 5.** Se till att låshandtaget är skruvat på plats ordentligt.



- 6.** Nivellera systemet.

ANVÄNDNING OCH INSTALLATION AV T-FORMAD BAS MED FÖRANKRINGSADAPTER FÖR T-FORMAD UNIVERSELL BAS (A2305-12)

1. Se till att alla komponenter är i perfekt skick och att alla fungerar ordentligt.

2. Sätt i förankringsadaptorn för T-formad universell bas (A2305-12) i T-formad universell bas.



3. Lås slang med sprinten.



4. Säkerställ att låshandtaget är skruvat på plats ordentligt.



5. Fäst förankringsadaptorn för den T-formade universella basen (A2305-12) till golvet. Vid behov, justera höjden för den flyttbara delen av adaptorn med justeringsskruven för nivellera systemet.


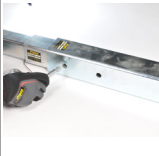






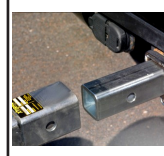




6. Efter att höjden justerats, lås med sprinten.

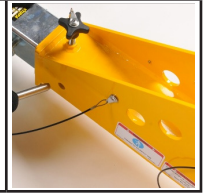


ANVÄNDNING OCH INSTALLATION AV T-FORMAD BAS MED 1829 MM (72") FÖRLÄNGNING FÖR 63,5 MM (2.5") T-FORMAD BASKOPPLING (A2305-16)

1. Se till att alla komponenter är i perfekt skick och att alla fungerar ordentligt.

<p>2. Montera 1 829 mm (72") förlängning för 63,5 mm (2,5") T-formad baskoppling (A2305-16) till T-formad basförgrening med 1 829 mm (72") förlängning (A2305-25) och lås med sprinten.</p>		
<p>3. Montera 1 829 mm (72") förlängning för 63,5 mm (2,5") T-formad baskoppling (A2305-16) med 63,5–51 mm (2,5–2") reduktionskoppling för T-formad bas (A2305-20) och lås med sprinten.</p>		
<p>4. Sätt i 63,5–51 mm (2,5–2") reduktionskoppling för T-formad basförlängning (A2305-20) i fordonets dragkrok och lås med kopplings-sprinten.</p>		
<p>5. Ifall installation av A2305-55 är nödvändigt, sätt i 63,5–51 mm (2,5–2") reduktionskoppling för T-formad basförlängning (A2305-20) i fordonets dragkrok och lås med kopplings-sprinten.</p>		
<p>6. Vid behov, sätt i fordonets kopplingsadapter (A2305-55) i A2305-20 som installerats tidigare och lås med sprint.</p>		
<p>7. Sätt i 1 829 mm (72") förlängning för 63,5 mm (2,5") T-formad baskoppling (A2305-16) i A2305-55 som installerats tidigare och lås med sprint.</p>		
<p>8. Sätt i basförgrening för 1 829 mm (72") förlängning (A2305-25) i T-formad universell bas.</p>		

- 9.** Lås slang med sprint.



- 10.** Se till att låshandtaget är ordentligt skruvat på plats.



- 11.** Nivellera systemet.

ANVÄNDNING OCH INSTALLATION AV T-FORMAT UNIVERSELLT BASSYSTEM MED 90-GRADERS FÖRLÄNGNINGSADAPTER (A2305-29)

- 1.** Se till att alla komponenter är i perfekt skick och att alla fungerar ordentligt.

- 2.** Montera 90-graders förlängning (A2305-29) till T-format basförgrening för (72") förlängning (A2305-25) och lås med stift.






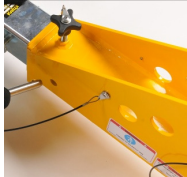
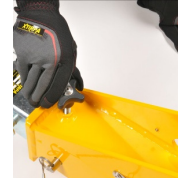


- 3.** Sätt i 90-graders förlängning (A2305-29) i A2305-20 som installerats tidigare och lås med sprint.















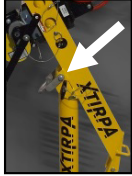


- 4.** Sätt i 63,5–51 mm (2,5–2") reduktionskoppling för T-format basförlängning (A2305-20) i fordonets dragkrok och lås med kopplingsprinten.



<p>5. Installation av A2305-55 (vid behov). Sätt i 63,5–51 mm reduktionskoppling (2,5–2”) för T-format basförlängning (A2305-20) i fordonets dragkrok och lås med kopplingsprinten.</p>		
<p>6. Vid behov, sätt i fordonets kopplingsadapter (A2305-55) i A2305-20 som installerats tidigare och lås med sprint.</p>		
<p>7. Sätt i 90-graders förlängning (A2305-29) i A2305-55 som installerats tidigare och lås med sprint.</p>		
<p>8. Sätt i T-format basförgrening för 1 829 mm (72”) förlängning (A2305-25) i T-format universell bas.</p>		
<p>9. Lås slang med sprint.</p>		
<p>10. Se till att låshandtaget är skruvat på plats ordentligt.</p>		
<p>11. Nivellera systemet.</p>		

ANVÄNDNING OCH TYPISK INSTALLATION AV T-FORMAT BASSYSTEM BESTÅR AV T-FORMAT UNIVERSELL BAS, MAST OCH DÄVERTARM

<p>1. Vid behov, justera baslängden med hjälp av befintliga hål.</p>	
<p>2. Justera till den önskade längden och lås de två sidorna till den universella T-formade basen med masten med hjälp av låssprintrarna.</p>	
<p>3. Stabilisera systemet med hjälp av de justerbara stödbenen.</p>	
<p>4. Vid höjning, se till att hjulen inte kommer i kontakt med marken, utan endast de justerbara stödbenen.</p>	
<p>5. Använd ett vattenpass och se till att bubblan är i mitten av indikatorn.</p>	
<p>6. Sätt i mast i fästet på den universella T-formade basen.</p>	
<p>7. Lås med sprint.</p>	

<p>8. Installera dävertarmens fäste på masten.</p>		
<p>9. Lås med sprint.</p>		
<p>10. Installera livlina eller vinsch på dävertarmen utformad för denna typ av utrustning. Använd medföljande låssprint på livlinan eller vinschfästet och lås allt med den.</p>		
<p>11. En andra livlina eller vinsch kan installeras på kranarmen. Installera livlinan eller den extra vinschen på stödet för kranarmen utformad för att denna typ av utrustning. Använd medföljande låssprint med livlinan eller vinschfästet och lås allt med den senare.</p>		
<p>12. En tredje livlina kan installeras på den gråa förankringspunkten "D".</p>		
<p>13. Ta ur fästspring. För livlinan eller vinschen genom en av remski-vorna på dävertarmens ände. Se till att kabeln eller repet har säkert trätts genom och att det sitter ordentligt på plats.</p>		
<p>14. Byte av fästspring.</p>		

15. Ta ur fästsprinten från dess plats på mitten av dävertarmen.



16. Dra ut dävertarmen till önskad längd och lås med stift.



VIKTIGT: I händelse av att en hanterings-/positioneringsvinsch behöver användas, erbjuds detta alternativ för dig med ytterligare en adapter som finns längst ner på dävertarmen. Installationssteg 10, 11 och 12 för säkerhetslinan/vinschen behöver upprepas. Om du har frågor om användningen, underhållet eller lämpligheten för din användning av XTIRPA-systemet, vänligen kontakta tillverkaren PSP INNOVA INC.

VARNING: Endast adapters och fästen som är godkända, certifierade och rekommenderade av tillverkaren får användas tillsammans med XTIRPA-systemet.

VIKTIGT: Vid behov, säkra arbetsområdet med ett manhållsskydd för att förhindra fall.

VIKTIGT: Se till att livlinan eller repet är direkt positionerat över arbetsområdet. Använd endast certifierade livlinor eller rep i perfekt skick, som har lämpliga specifikationer, inklusive maximal lyftkapacitet, för den avsedda användningen av XTIRPA-systemet.

VARNING: Det är viktigt att placera XTIRPA-systemet på ett hårt och plant underlag. Använd inte XTIRPA-systemet på mjukt underlag inklusive, men inte begränsat till, sand, gräs, grus och stenar. Om du har några frågor om användning eller underhåll eller om XTIRPA-systemet är lämpligt för ditt jobb, vänligen kontakta tillverkaren PSP INNOVA INC.

VARNING: Alla system måste omedelbart tas bort från cirkulation om säkerheten ifrågasätts eller om de användes för att stoppa ett fall. Det är absolut nödvändigt att inte använda systemet innan en behörig person skriftligen godkänner produktens integritet innan den används igen.



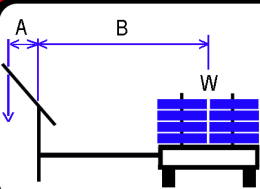
VARNING: För alla fallskyddsanordningar är det viktigt av säkerhetsskäl att förankringsenheten alltid är positionerad korrekt och att uppgiften som ska utföras görs på ett sätt som minskar risken för fall och höjden för fall. Förankringspunkten och fallskyddsanordningen måste placeras direkt över användarens position.

VARNING: Vid användning av en fallskyddsanordning är det viktigt av säkerhetsskäl att verifiera det fria utrymme som krävs under användaren på arbetsplatsen innan varje användning för att undvika och förhindra fall, för att undvika kollision med marken eller några andra hinder som kan vara i vägen vid fallet.

VIKTIGT: En sele enligt EN 361 är det enda kroppsstödet som får användas som fallskydd.

VIKTIGT: Selen som uppfyller EN 361 måste anslutas till systemkabeln eller livslinan med hjälp av förankringspunkten för EN 361-kompatibel sele.

VARNING: När en motviktstruck används, måste alla anvisningarna angående vikterna som krävs för specifika användningsområden följas (se tabell nedan).

		VARNING			
 82305-020 RevC	Davit maximal räckvid	Mastens mit Till mitten av vagne	Total vikt som kräv	Antal 50 lb (20 kg-vikter)	
	A inches (mm)	B inches (mm)	W lb (Kg)		
	24 (610)	64 (1626)	1500 (682)	30	
	24 (610)	79 (2007)	1200 (546)	24	
	24 (610)	133 (3378)	800 (364)	16	
48 (1219)	96 (2438)	2000 (909)	40		

VARNING: Det bör noteras att endast de plattor P2305-016N på 22,7 kg (50 lbs) som har certifierats, godkänts och rekommenderats av tillverkaren får användas.

VARNING: Den totala vikten som krävs för dævertarmens maximala räckvidd måste respekteras och ett låssystem för motvikt ska finnas på plats.

VARNING: Instruktions- och säkerhetsmanualen måste följas för korrekt användning och underhåll av denna produkt. Ändringar eller missbruk av XTIRPA-systemet eller av någon komponent eller del därav eller underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till allvarlig skada eller dödsfall, för vilka tillverkaren friskriver sig från alla garantier och skyldigheter. Användare, ägare och köpare av XTIRPA-systemet avstår från alla fordringar, rättigheter och krav mot tillverkaren som härrör därifrån.

HÅLL ALLTID FÖLJANDE INSTRUKTIONS- OCH SÄKERHETSSKYLTAR RENA OCH LÄSBARA

XTIRPA
IN-2313
Mäst

Standarder:
ISO 9001 CE-01300018
EN 795:2012 och TS 16415:2013

Maximal betäningsvikt:
260 kg (564 lbs)

Material:
Aluminium, rostfritt stål

Inspektion:
Före varje användning av systemet, inspektera att systemet är i fungerande skick.
Om någon i maskinen ska gå portfölj maskinstyrelser och andra komponenter av XTIRPA systemet inspekteras av en kompetent person i överensstämmelse med användningsanvisningarna och säkerhetsinstruktionerna.

Använd inte om maskinens färor fel ett oönskat eller farligt skick av produkten.
För att inspektera av någon annan än tillverkaren eller ett auktoriserat servicecenter.
Användarens inspektion är tillåten.

Installation och användning:
Fästet på stå komponenter och stötar i i fungerande skick. Fästet på förlängningsrör är i fungerande skick och säkert.
Alltid vara med hänsyn till förlängningsrörens vikt. Användningsanvisningarna och portföljen och eventuella tillägg ska alltid läsas igen. Förstakt att installera basen av maskinen i det ordnade läget och lås alltid systemet med låsningen.

Varning:
För varje användningsområde gällande maskin, korrigera tillverkaren eller distributören.

Tillverkaren rekommenderar alltid följa vid användning och underhåll av denna produkt. Föreläsningar eller utbildning av denna produkt eller maskiner som är tillåtna för användning ska vara tillräckligt omfattande för att säkerställa att användarna kan bedöma tillräckligt omgivna risker på grund av tillämpningen av maskinen, lagarna och lagarna av XTIRPA systemet enligt alla regler på tillgången och resurser mot tillverkaren och distributören som fastställts på grund av detta.

XTIRPA
IN-2337
DavidArm 30 - 48

Standarder:
ISO 9001 CE-01300018
EN 795:2012 och TS 16415:2013

Maximal betäningsvikt:
260 kg (564 lbs)

Material:
Aluminium, rostfritt stål, Celcon™

Inspektion:
Före varje användning av systemet, inspektera att systemet är i fungerande skick.
Om någon i maskinen ska gå portfölj maskinstyrelser och andra komponenter av XTIRPA systemet inspekteras av en kompetent person i överensstämmelse med användningsanvisningarna och säkerhetsinstruktionerna.

Använd inte om maskinens färor fel ett oönskat eller farligt skick av produkten.
För att inspektera av någon annan än tillverkaren eller ett auktoriserat servicecenter.
Användarens inspektion är tillåten.

Installation och användning:
Fästet på stå komponenter och stötar i i fungerande skick. Fästet på förlängningsrör är i fungerande skick. Installera DavidArm över maskinen och se till att den inte röras till. Användarens användningsanvisningarna på grund av maskinens vikt och förlängningsrörens vikt.
Alltid vara med hänsyn till förlängningsrörens vikt och eventuella tillägg ska alltid läsas igen. Förstakt att installera basen av maskinen i det ordnade läget och lås alltid systemet med låsningen.

Varning:
För varje användningsområde gällande maskin, korrigera tillverkaren eller distributören.

Tillverkaren rekommenderar alltid följa vid användning och underhåll av denna produkt. Föreläsningar eller utbildning av denna produkt eller maskiner som är tillåtna för användning ska vara tillräckligt omfattande för att säkerställa att användarna kan bedöma tillräckligt omgivna risker på grund av tillämpningen av maskinen, lagarna och lagarna av XTIRPA systemet enligt alla regler på tillgången och resurser mot tillverkaren och distributören som fastställts på grund av detta.

SERIAL NUMMER MÄRKET

→ Produkt serienummer
→ Produktnummer

← Tillverkningsdatum
← Tillverkningsattsnummer

EC Ackrediterings etikett

Akrediterat standard nummer

EN 795:2012
Type A

S2337-003 revC

→ Standard produkt sort

CE ACCREDITATION ETIKET

Notified body's no.
Anmälde organ nr.

0082
EN 795:2012
Type B

S2324-004 revB

→ Produktstandard
→ Europeisk efterlevnad

! VARNING !

Säkra alltid Davitarms förlängningen med låssprint vid användning.

S2197-024 RevA

! VARNING !

Använd alltid produkten i ett horisontellt och plant läge

S2126-628 Rev D

! VARNING !

Använd inte när styrhjulens bär en last eller person.
Använd nivelleringsplattor.

S2118-625 Rev D

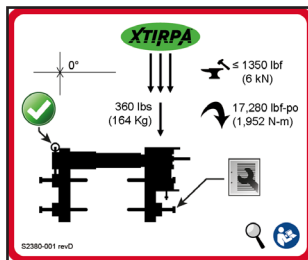
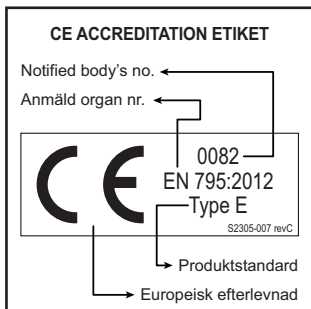
! VARNING !

Fordonets motvikt eller struktur måste vara: 2727 kg (6000 lbs)

S2126-639 Rev D

! VARNING !

Fordonets motvikt eller



Produkt tillverkad av:
 Innova Public Utility Products Inc.
 1040 Boul. Industriel, Granby, QC, Canada J2J 1A4
 www.xtirpa.com

XTIRPA

IN-2426 Mast

Standarder:
 Uppfyller CE-standarder
 EN 795:2012 och TS 16415:2013

Maximal belastningsvikt:
 360 lb (164 kg)

Material:
 Aluminium, Rostfritt stål

Inspektion:
 Inspektera XTIRPA-systemet innan användning för att säkerställa att det är i perfekt fungerande skick. Komponenterna i XTIRPA-systemet bör inspekteras och dokumenteras minst en gång i månaden av en kompetent person. Den insamlade informationen ska överensstämma med användarens instruktions- och säkerhetsmanual.

Använd inte om inspektionen visar på ett problem, ett osäkert eller bristfälligt tillstånd. Får inte repareras av någon annan än tillverkaren eller ett auktoriserat servicecenter.

Inte reparerbar av användaren.

Installation och användning:
 Se till att alla komponenter och delar är i perfekt fungerande skick och fungerar korrekt. Se till att din förankringspunkt är i perfekt fungerande skick. Ta bort fästsprieten från förankringspunkten, mastförlängningen och/eller godkänd och certifierad fast eller mobil adapter. Sätt i masten i förankringspunkten och lås alltid den med en fästspriet.

Viktigt:
 För alla andra mastanordningar, kontakta tillverkaren eller distributören.

Tillverkarens instruktioner måste följas för korrekt användning och underhåll av denna produkt. Eventuell ändring eller missbruk av denna produkt eller underlåtenhet att följa bruksanvisningens instruktioner kan leda till allvarliga skador eller dödsfall, för vilka Tillverkaren och Distributören friskriver sig från allt ansvar och skuld. Användaren, ägaren och köparen till XTIRPA-systemet avstår från alla krav, rättigheter och resurser mot tillverkaren och distributören som härrör därifrån.

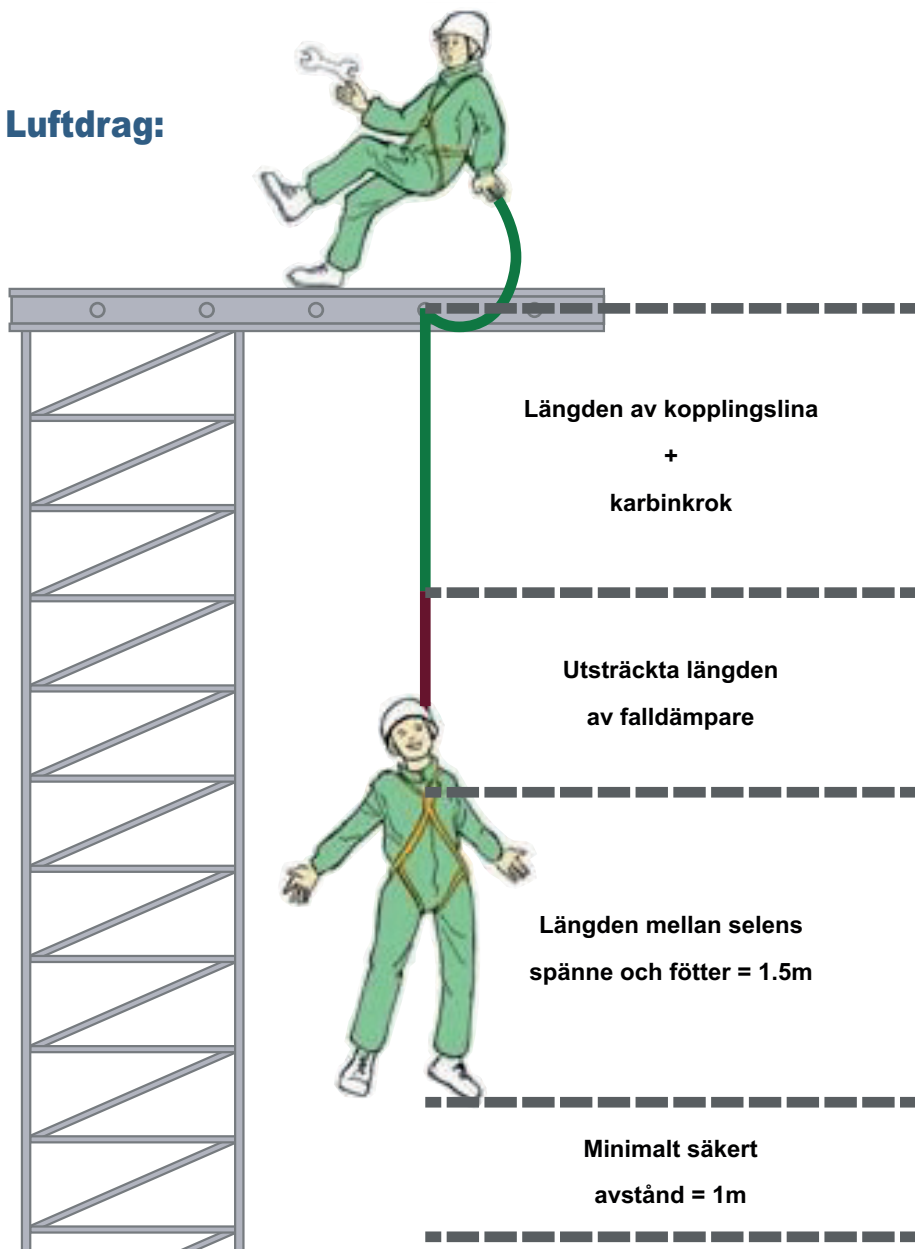
S2426-011 revD Tillverkat i Kanada

⚠		VARNING		⚠	
A		B		W	
Davit maximal räckvid	Mastens mit	Total vikt som kräv	Antal 50 lb		(20 kg-vikter)
Till mitten av vagne					
A inches (mm)	B inches (mm)	W lb (Kg)			
24 (610)	64 (1626)	1500 (682)			30
24 (610)	79 (2007)	1200 (546)			24
24 (610)	133 (3378)	800 (364)			16
48 (1219)	96 (2438)	2000 (909)			40

S2305-020 RevC

-8- BERÄKNINGSSCHEMA

Luftdrag:



Uppmärksamma distansen till marken !

XTRIPA™ REGISTRERING OCH BEGRÄNSAT GARANTI FORMULÄR



Produits des Services Publics - Public Utility Products Inc.

Denna garanti gäller endast för den ursprungliga köparen och är den enda som är tillämplig på xtripa systemet, och gäller i stället för alla andra garantier, uttryckligen eller indirekt. Köparen måste fylla i och skicka till INNOVA Public Utility Products Inc., all information inom trettio dagar efter köpet, annars kommer den begränsade garantin att ogiltigförklaras, om produkten inte är registrerad.

Registrera nu: Post eller faxa anmälningsblanketten eller besök vår hemsida och registrera på nätet.

Post adress: INNOVA Public Utility Products Inc., 1040, boul. Industriel, Granby J2J 1A4

Fax: (450) 372-9936

Hemsida: www.xtripa.com

XTRIPA PRODUKT

Modellnummer: _____

Inköpsdatum: _____

Serienummer: _____

Tillverkningsdatum: _____

CUSTOMER / USER INFORMATION

Företag: _____

Telefonnummer: _____

Gatuadress: _____

Fax: _____

Stad: _____ Postkod: _____

E-postadress: _____

Zip: _____

Will du inkluderas i Innovas brev lista

Namn: _____

JA

Position: _____

för ny produkt litteratur? Nej

*Missluckande att följa tillverkarens anvisningar som finns i handboken instruktioner och säkerhet, bland annat när det gäller inspektion och underhåll av Xtripa systemet och av komponenter och delar av detta, kommer att orsaka garantin bli ogiltig och kan leda till allvariga skador eller dödsfall, för vilka tillverkaren fransäger sig alla garantier och skulder som helst, användare, ägare och köpare av XTRIPA Systemet avstår från alla anspråk, rättigheter och resurser mot tillverkaren härvidtillfrån.

Tillverkade av: **INNOVA Public Utility Products Inc. 1040 boul. Industriel, Granby, Quebec, Canada J2J 1A4**

Tel: (450) 777-1240 Fax: (450) 372-9936

XTIRPA™

SÄKERHETSLÖSNINGAR FÖR TRÄNGT UTRYMME

Huvudkontor och tillverkningsanläggning

Innova Public Utility Productions Inc.
1040, Boulevard Industriel
Canada, Qc, Canada
J2J 1A4

Telefon: 450.777.1240

Avgiftsfritt nummer: 1.800.461.1937

www.xtirpa.com



Xtirpa är ett registrerat varumärke som tillhör Innova Public Utility Productions Inc. som används under licens i Kanada

MU8012-008SWE rev04